Brasso, 1873.

Harmad évi folyam 27. szám.

Péntek, april 4.

Politikai, közgazdászati és társadalmi lap.

\*\*\*Előfizetési felhivás\*\*

\*\*\*\*TERRE\*\*\*

\*\*\*Czimű politikai, közgazdászali és társadalmi lap III. — 1873. évfolyamára.

\*\*Mult számunkkal kezdődött a III. évfolyam 2. évnegyede, melyben a "Nemere" meg fogja tartani eddigi irányát, képviselvén a Székelyíöldérekkeit és a királyíöldi magyarság ügyeit. As által, hogy a pártolás hiánya mintt megszünt "Udvarholy" működéskörét is elvállata, növe kedtek kötelességei, de gyarapodtak anyagi és erkölesi erői is. Midőn tehát törekszik kettős előnyt fog egyszerre nyujthatni.

Kérjük tehát a t. ez közönséget, sziveskedjék az előfizetéseket minél hamarabb megtemni illetőleg megnjitani. Több részrőli ólnájnak eleg tetendők, ezután a "Nemere" megjelenése napján fogjuk postára tenni, hogy vidéki olvasolinak ezzel elen, nely a kententek, hogy az akatana némentek, azok közt a szászón minő tententek, hogy az pártolás hanya mintentek előtt tehát nim áll egyéb válasz tás, nimt vagy esendesen tartani uyakaikat, a mig mi rendre leharapdájuk; vagy az önvédelem jogonalka kartunik tek. Hogy is érdemlelhőnek egyebet, midőn min eult urát nem akatjuk beveni és mindent, a minémet. Hogy a chlura-képtelem magyakok mindentek, képtelem nagyakok mindentek, ketős előnyt fog egyszerre nyujthatni.

Kérjük tehát a t. ez közönséget, sziveskedjék az előfizetéseket minél hamarabb megtemni illetőleg megnjitani. Több részrőli ólnájnak eleg tetendők, ezután a "Řemeré"-t megjelenése napján fogjuk postára tenni, hogy vidéki olvasolinak ezzel elen, nely a szászán minden nem kapnak pest lapokati és szombaton olvashassák. Városi előfizetőinket kérjük, szállásakat kiadó hivatalunknál pontosan feljegyezetni, mivel a jövő évnegyedben a lapokat minden dij nélkül házhoz fogjuk kül-deni.

# Szász panaszok

Emlékezzenek vissza olvasóink a "Kronstädter Zeitung"-nak múlt számunkban idézett soraira. Azt állítja legelébb, hogy a magyar lapok mindent megtámadnak, ami német. Következő mondatában sokkal messzébb megy, mert az egész magyarságra fogja rá, hogy az mindenben kimutatja a német cultura elleni gyűlöletét s a németséget gyökeréből kiirtani szeretné, legalább Szt. István birodalma területén. Aztán kikerekíti ezen szeretetre méltó rágalmakat azon következtetéssel, hogy a szászokat is azért gyűlöli a magyarság, mivel ők a németségnek egy ágát képezik.

Mi következik abból, hogy a magyar lapok mindent megtámadnak, ami német? Legalábbis az, hogy a német lapok jogosítva vannak mindent megtámadni, ami magyar. Ha rágalmaznak; ha hazudnak; ha szemtelenkednek; nekik mindazt nem lehet felróni, mert hiszen a magyar lapok kezdették megtámadni elébb mindent, ami német.

Hát abból mi következik, hogy a magyarság mindenben kimutatja a német cultura elleni gyűlöletét? Abból az, hogy a magyar faj mívelődésképtelen, mert tudvalevőleg más cultura nem létezik, csak a privilegizált német. Következik továbbá az, amit megmondott az északamerikai

Administratia

elnök az indiánokról nézve, hogy ha be nem veszik a civilizációt, ki kell irtani őket. –

Ez fájdalom, ránk nézve még egyéb okból is következik a "Kronstädter Zeitung" szerint. Mi ugyanis ki akarunk irtani mindent, ami német. A derék németek előtt tehát nem áll egyéb választás, mint vagy csendesen tartani nyakaikat, amíg mi rendre leharapdáljuk; vagy az önvédelem jogosultságánál fogva kiirtani mi bennünket. Hogy is érdemelnénk egyebet, midőn mi a culturát nem akarjuk bevenni és mindent, ami német ki akarunk irtani?

Íme, ez a mi sorsunk a szász testvér szerint, akit csak azért gyűlölünk, amért ő is német; s aki ezennel tudtára adja a többi németnek, hogy a cultura-képtelen magyarok mindent ki akarnak irtani, ami német!

Nem minden alkotmányos országban jogosult pártküzdelemről van itt szó; hanem a leghatározottabb fajgyűlöletről és undok lázításról azon nemzet ellen, mely a németet megmentette a szlávságtól több ízben; mely századokon át felfogta a török ostromot, hogy az alatt a német míveltség nyugton gyarapodhassék; mely kenyeret és tekintélyt adott a hozzá bevándorolt számtalan németnek, azok közt a szásznak is; mely legközelebbről megakadályozta, hogy a német testvérharcba bonyolódjék, midőn hatalmas ellensége a francia határain állott; mely jelenleg is a legőszintébb szövetségben él mind az osztrák németekkel, mind a német faj nagy birodalmával; melynek vezér férfiai oktalan előszeretetben részesítik a birodalom minden más nemzetisége fölött ma is éppen a szászot; s

amelynek végül éppen annyi joga van isten napja alatt élni, mint magának a németnek.

Csekély dolog! Ki venné számba, hogy mit beszél a "Kronstädter Zeitung"? Mondhatják azok, akik mindig a magasabb politikai szempontokkal szoktak takarózni; akik ezen jelszóval palástolnak mulasztást, hibát, helvtelen intézkedést.

De engedelmet kérünk, akármit mondjon a magas szemöldökű könnyelműség: ez legkevésbé sem csekély dolog.

Egyénnek egyén ellen sem szabad ily módon szítani a gyűlöletet, mert rágalom és becsülettámadás czímén azonnal bepörölik. Hogyan lehetne megengedhető az egy olyan ország alapító és fenntartó nemzetségével szemben.

Hiszen, ha a magyar nemzet valóban olyan, aminőnek ezen cikk leírta, akkor valóban csakis az erőszak kényszerítheti az ország német ajkú lakóit, hogy intézményeinket és magunkat megtűrjenek; akkor kellő okot szolgáltatunk arra, hogy a világ kerekségén élő minden német "Erb-Feind"-nak nyilvánítson bennünket és akként bánjék velünk!

Magyarországnak mindez idáig nem volt panasza német polgáraira; azok a szászt kivéve mindig hű társai voltak az alkotmányért és szabadságért küzdő magyarnak. De vajon maradhat-e ezekre is hatás nélkül. ha azt hallják és olvassák, hogy mi üldözzük a szászt, és csupán azért, mivel az is német, mivelhogy mi minden németet kiirtani szeretnénk?

S vajon nem látszik-e ezen alávaló eljárás hatása a külföldi német sajtóban, amely olykor a pusztai → Ungur bre! . . .

(Administrația Fondului Cultural Național).

magyar-román-szász együttélést.

A Brassói Lapok Alapítvány a XIX. századi, XX. század eleji dél-erdélyi román, magyar és német nyelvű sajtó imagológiai

feltérképezésére vállalkozott. Azt vizsgálják jeles brassói és szebeni kutatóink, hogyan jelenítették meg újságíró eleink a

A korábban pusztulásra, felejtésre ítélt dokumentumok ha-

A projekt támogatója a Nemzeti Kulturális Alap

marosan a kutatók, olvasók számára is hozzáférhetőek lesznek

Doi soldați căduți în luptă: Unul reu trântit de-un cal; Altul, iar, călcat de-o roată; Stånd odata 'ntr'un spital. - Bine, Ianos, dice unul,

"Când poșlunicul te 'ntinde "Si te freacă la picioare?!...

.Cum? Pe tine nu te doare

, Vedi pe mine când mě freacă "Țip de credi că-mi es din minți; ,Iar tu stai cu nepăsare

"De-ai gândì că nici nu simți!! - Hei! Měi George, celalt dice, Lucrul merge foarte bine;

, Căci eu ungur sunt, měi George, Nu-s român, doar, prost ca tine!

Eu, când vine sẽ mẽ frece, , Nu-s la minte așa de gros "Ca sě-i dau piciorul bolnav, "Dau pe celalt sănătos!" Ungur, bre! Te-remte-te!

T. D. Speranță.

## → O ghicitoare. ←

Care e cea mai mare nenorocire pentru un bețiv? Se'i lase gura apa.



Megjelent Szebenben a Posnaşul – Calendar umoristic pe anul 1897 című kiadványban

vadaknál szörnyetegebbeknek fest le bennünket? Ki volt mutatva helyt, legközelbbről a "Hon"-ban, hogy nemzeti becsületünknek ezen tetvei rendesen a mi kényeztetett kedves testvéreink közül kerülnek ki.

A nagy közönség azonban nem tudhatja az indokokat, nem ösmeri a személyeket; hanem az Augsburger, Frankfurter, meg a sok Wiener Ztg. Állítására, okvetlen elhiszi, hogy mi egy nagyon alávaló nép vagyunk.

S hogyne midőn itt országunkban, szemünk előtt, egy loyalis hírben álló lapocska vágja mindezt szemünkbe.

Így teszik gyűlöltté a magyart bent hazájában, így azon szomszédai előtt, akiktől bizony legkevésbbé érdemli.

Hallod-e vén bolond Lear!

Goneril és Regan, akiknek mindenedet adtad, kiűznek a csattogó zivatarra; elűzött és nyomorodban mégis hű leányodat pedig cinkosaik fojtják meg!

Ha isten megóvja Magyarországot attól, hogy Lear sorsára jusson, az semmi esetre sem Goneriljai ádáz indulatán fog múlni.

De hiszen tán igazuk van a mi kedves testvéreinknek? Mi talán valóban adunk okot méltatlankodá-

Vizsgálják meg minden panaszokat rendre!

> (Nemere, Brassó, harmadik évfolyam, 27. szám, 1873. Közzéteszi: Molnár Stefánia